How do we collect and use your data (annotations)?

First of all, thank you for helping me to obtain a meaningful dataset regarding Hate Speech. With your help I can get a better understanding of Hate Speech on Social Media, which is the focus of my research for my master thesis.

I am currently working on three collections of text snippets, each in a different language (English, German, Italian). You can choose one or multiple preferred languages and annotate the text snippets with labels.

To decrease bias in my dataset, I require assistance from participants in annotating my dataset. Each individual has a unique perspective and conception on hate. This is a good thing! With your help, my dataset will be more significant, and I will have no qualms using it for my master's thesis. Obtaining a ground truth for my dataset is also essential, and this is only feasible if I allow you to label my dataset and participate in my survey.

The dataset consists of real messages from various sources that may contain hate speech. My work aims to combat such messages.

Here are the terms you must agree on to participate in this study:

I declare that I am at least 18 years old.

I hereby declare that I have been adequately informed that my participation in this study involves labeling different texts in the field of hate speech.

I agree that the data recorded will be treated anonymously and made available to people within the research team for study purposes.

I agree that participation in this study is entirely voluntary.

I agree that my data may be used/published for scientific purposes.

The study is being conducted by Raisa Romanov Geleta at the JKU Linz – Computational Perception Institute, and is under the supervision of Dr. Emilia Parada-Cabaleiro.

If you have any questions, please feel free to e-mail me: K11929838@students.jku.at

Deutsche Version befindet sich auf der nächsten Seite!

Wie werden Ihre annotierten Daten gesammelt und verwendet?

Zunächst einmal danke ich Ihnen für Ihre Hilfe bei meinem Datensatz über Hatespeech. Mit Ihrer Hilfe habe ich die Möglichkeit, einen aussagekräftigen Datensatz zu erstellen. Mit Ihren Daten kann ich später weiter an meiner Masterarbeit forschen und das Thema Hatespeech in den sozialen Medien besser verstehen.

Ich arbeite derzeit an drei verschiedenen Sammlungen von Textauszügen, jede Sammlung in einer anderen Sprache (Englisch, Deutsch, Italienisch). Sie können eine oder mehrere Sprachen wählen und die Texte mit Labels annotieren.

Um Verzerrungen/Vorurteile in meinem Datensatz zu verringern, benötige ich die Unterstützung der Teilnehmer bei der Annotation meines Datensatzes. Jeder Einzelne hat eine eigene Perspektive und Vorstellung von Hass. Und das ist auch gut so! Mit Ihrer Hilfe wird mein Datensatz aussagekräftiger sein und dadurch kann ich mein Datensatz mit gutem Gewissen für meine Masterarbeit weiterverwenden. Nicht zu vergessen, ist es wichtig eine Grundwahrheit in meinem Datensatz zu erhalten und das ist nur machbar, wenn ich Ihnen erlaube, meinen Datensatz zu annotieren und an meiner Umfrage teilnehmen.

Der Datensatz besteht aus echten Nachrichten von verschiedenen Quellen, die potentiell Hass enthalten. Das Ziel meiner Arbeit ist die Bekämpfung solcher Nachrichten.

Hier sind die Bedingungen, denen Sie zustimmen müssen, um an dieser Studie teilzunehmen:

Ich versichere mindestens 18 Jahre alt zu sein.

Ich erkläre hiermit, dass ich ausreichend darüber informiert worden bin, dass meine Teilnahme an dieser Studie die Benennung verschiedener Texte im Bereich der Hassrede beinhaltet.

Ich erkläre mich damit einverstanden, dass die aufgezeichneten Daten anonym behandelt und den Personen innerhalb des Forschungsteams zu Studienzwecken zur Verfügung gestellt werden.

Ich bin damit einverstanden, dass die Teilnahme an dieser Studie völlig freiwillig ist.

Ich bin damit einverstanden, dass meine Daten für wissenschaftliche Zwecke verwendet werden und bin damit einverstanden, dass meine Daten in wissenschaftlichen Arbeiten anonymisiert veröffentlicht werden können.

Die Studie wird von Raisa Romanov Geleta an der JKU Linz - Institut für Computational Perception durchgeführt und steht unter der Leitung von Dr. Emilia Parada-Cabaleiro.

Wenn Sie Fragen haben, können Sie mir gerne eine E-Mail schicken: K11929838@students.jku.at